

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1986)
Heft: 65

Artikel: Tissus suisses : Sommer '87
Autor: Butzerin, Anne Marie
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-795610>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOPHISTIQUE ET NATUREL

S T O F F E • F A R B E N • D E S S I N S

S O M M E R ' 8 7



1. J.G. Nef-Nelo AG
2. Chr. Fischbacher Co. AG
3. Stehli Seiden AG
4. Robt. Schwarzenbach & Co. AG
5. Robt. Schwarzenbach & Co. AG
6. Mettler & Co. AG
7. Stehli Seiden AG

Wolken-Impressionen, moderne Malerei und flächige, grosszügige Blumen. Der Wäsche-Stil einer neuen NEO-ROMANTIK wird durch kleine Schaftmüsterchen, Scherli-Effekte und kleine Blümchen vermittelt. Optisch wichtig sind ausserdem Mouliné-, Chambray- und Chinébilder, wobei oft

NATURELS - PASTELS

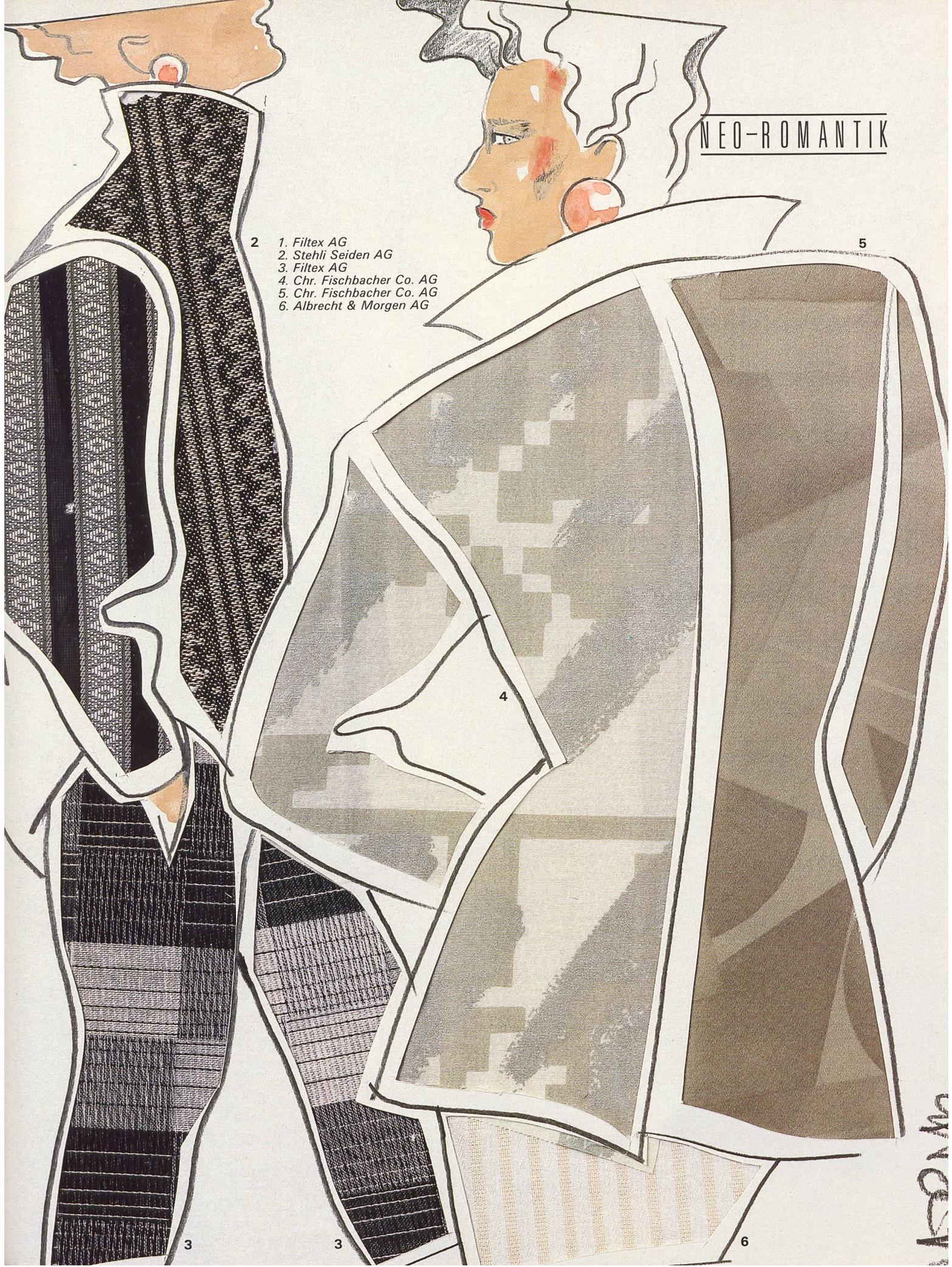
Farbe oder Nicht-Farbe – eine Frage, die sich jeder Konfektionär bei der Erstellung seiner Sommerkollektion '87 stellen wird oder eine Feststellung, die sich ergibt, wenn man das Resultat der Schweizer Stoffkollektionen sieht. Ganz sicher wird sich von der Optik her sehr viel über die Farbe und in zweiter Linie über das Material abspielen. Denn die Simplizität innerhalb des Stylings wird weiterhin anhalten. Um so subtiler wird man im Umgang mit Farben und Farbharmenien, die über ein Outfit zusammengestellt werden, vorgehen müssen.

Grundsätzlich sind drei Farbgruppen zu unterscheiden: alle Abstufungen von Weiss, Beige, Khaki und Grau bis Schwarz; matte, mittlere bis dunkle Farben, Terracottatöne, oft mit Schwarz oder dunklen Naturtönen kombiniert – SIESTA – und leuchtende, bis intensive Schmuckfarben, zusammen mit viel Weiss – FIESTA. Die Übergänge von den einzelnen Farbgruppen gestalten sich dabei recht fließend. Druck und Webkunst, die beide als solche zu verstehen sind, halten sich in etwa die Waage. Gültig für beide Seiten sind grafische Musterelemente, vielfältige Streifen- und Karo-Ideen, abstrakte fließende oder

bei feinem Kettfaden ein Flammengarn oder ein stärkeres Garn als Schuss gewählt wurde. Matt/Glanz spielt immer noch eine gewisse Rolle. Vor allem am Abend haben Lurex, Lamé und Glitzersteinchen eine stärkere Bedeutung. Für die Tagesmode werden eher glatte, kühlgriffige Materialien wie Gabardine, Popeline, Piqué, Voile, Satin, Baumwolle, Leinen- oder Viskosemischungen bevorzugt. Je glamourvoller die Optik, desto mehr wird Relief gezeigt, wobei sich hier wieder ganz besonders das Know-how und die Handschrift der einzelnen Schweizer Stoffhersteller deutlich machen.

NEO-ROMANTIK

- 1. Filtext AG
- 2. Stehli Seiden AG
- 3. Filtext AG
- 4. Chr. Fischbacher Co. AG
- 5. Chr. Fischbacher Co. AG
- 6. Albrecht & Morgen AG



2

5

4

3

3

6

CHRISTOPHER MORGAN

SIESTA



- 1. Hausammann & Moos AG
- 2. E. Schubiger & Cie AG
- 3. Willy Jenny AG
- 4. Mettler & Co. AG
- 5. Taco AG
- 6. Mettler & Co. AG
- 7. Stehli Seiden AG

- ▷
- 1. Taco AG
- 2. Chr. Fischbacher Co. AG
- 3. Stehli Seiden AG
- 4. AG Stünzi Söhne
- 5. Taco AG
- 6. Stehli Seiden AG
- 7. Weisbrod-Zürcher AG
- 8. Chr. Fischbacher Co. AG



2

3

4

5

6

7

8

Fiesta



**E. SCHUBIGER + CIE AG
UZNACH**

1. «Natté sauvage barré», reine Seide. – 2. + 3. Reinseiden-Crêpe-Satin. – 4. Twill façonné lamé, Seide. – 5. + 8. Satin, buntgewoben. – 6. Lingerie: Crêpe façonné envers Satin in Seide mit Lycra. – 7. Ausbrenner, Seide/Viskose. – 9. Organza barré. – 10. Taffetas barré, reine Seide. – 11. Damassé mixte.

Interstoff: Stand 41J46
Verkauf: Hans G. Kress, Hans B. Sturzenegger, Thomas Rasch, Hans Brodbeck



In neuen, gedämpften Multicolor-Farbstimmungen wurde die bewährte Tailleurware «Natté sauvage» ausgemustert. Weitere Kostümqualitäten zeigen feine Armurenmuster, Chevrons und Streifendessins. Etwas softigere Farbgebung bei Hemden- und Blusenstoffen aus reiner Seide. Dominierend sind Streifen-Varianten und Fantasiekaros, gefolgt von floralen Bildern. Wieder aufgenommen wurde eine Crêpe Georgette-Ware in einer breiten Uniskala. Ein Kleider-Crêpe-Satin mit Modern Art-Dessin in leuchtenden Schmuckfarben auf weißem oder schwarzem Fond, Fancy-Organzas, Toiles de soie, Lurex façonnés, Duchesse und Failles runden das luxuriöse Angebot ab. Im Lingerie-Bereich: unifarbene Crêpe façonnés oder kleingemusterte Crêpe de Chine-Qualitäten.



**STEHLI SEIDEN AG
OBFELDEN**

1. Schaffgewebe, Leinen/Viskose. – 2. Fil à Fil Jacquard, Baumwolle/Polyester. – 3. Jacquardgewebe, Baumwolle/Leinen. – 4. Schaffgewebe, Leinen/Viskose. – 5. Organza-Matelassé, Seide/Baumwolle/Nylon. – 6.+7. Jacquards in Seiden/Baumwollmischung. – 8. Jacquard mit Lurexeffekt. – 9. Jacquard-Hohlgewebe, Seide/Baumwolle. – 10. Relief-Jacquard, Baumwolle/Polyester.

Interstoff: Stand 41F53
Verkauf: Beat A. Stehli, Robert Horat,
Hans R. Kündig, Alteo Rossinotti



Die Nouveautés wurden in vier Themen verpackt: «Style» bringt kühl-griffige Leinenmischungen mit Lurex- oder Viskoseglanz, gechintzte und changierende Aspekte, Fantasie-Ottomane, bunter Rips und ein klassisches Schwarz/Weiss-Thema. «Neue Tradition» umschreibt verfremdete Ethnikeinflüsse mit Handweb-Optiken, Schaff- und Jacquardmustern, Patchwork-Optiken, Reliefstrukturen und verwischten Ombré- und Chinébildern als Kontrast zu klarer Ornamentik. «Ländliche Romantik» vermitteln kleinemusterte Satins, Waffelpiqués, Batiste und Damaste. Spitzen-Varianten, Ausbrenner und Drehereffekte sind stellvertretend für eine verhaltene Transparenz. Organza-Matelassés, Bicolor-Cloqués, Sparklings, Chenilles, Lackprints, moirisierende und irisierende Qualitäten, Celophane, Scherlis und Plissés sind fantasievolle Kreationen zum Thema «Modern Glamour».



SOMMER '87

TISSUS SUISSES

TACO SUISSE, GLATTBRUGG







H. GUT + CO. AG, ZÜRICH

1.+2.+4.+7.+8.+9. Seiden-Façonnés mit diversen Dessinbildern. – **3.+5.+6.** Fantasiegewebe aus Baumwollmischungen. – **10.** Fantasie-Piqué. – **11.** Bedruckter Baumwoll-Voile.

Interstoff: Stand 41E97
Verkauf: Heinz Eichholzer, Rolf Mantel, Thomas Müller, Willy Schoch



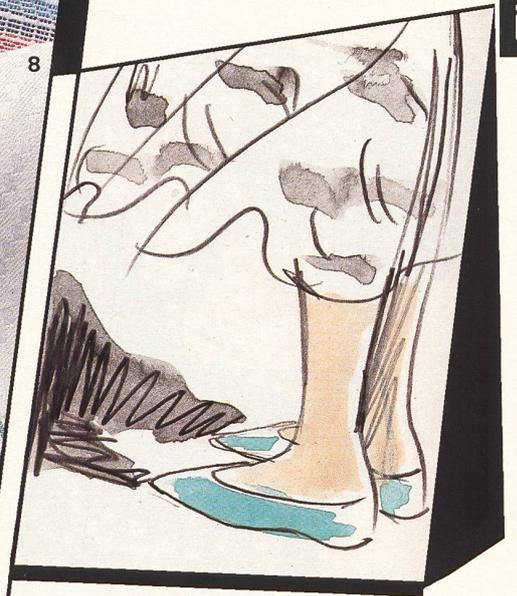
Im Sortiment der Seidenqualitäten werden matt/glänzende Fantasie-Façonnés mit aufgelösten grafischen oder floralen Musterelementen in raffinierten Farbkombinationen von intensiven Schmuckfarben mit neutralen Tönen angeboten. Ein weiteres Thema sind verwischte Chinébilder in frischen oder gedämpften Farbstimmungen sowie aufgelöste ethnische Motive. Als neue Qualität kommt eine kühlgriffige Viskose/Leinenware in Uni und bedruckt, die sich besonders für Kleider und Overshirts eignet, hinzu. Auch im Baumwoll-Programm wurden dieselben Dessin-Richtungen, die sich aber vermehrt in kräftigen Farben vorstellen, verfolgt. Als Qualitäten kommen vor allem Piqués, Voiles, Satins, Satin-Façonnés und Voiles, teilweise im Composégedanken konzipiert, zum Tragen.

**J. G. NEF-NELO AG
HERISAU**

1. Buntgewebe mit Seersuckerstruktur. – 2. Bedrucktes Baumwoll-Feingewebe. – 3. Bedruckter Single-Jersey. – 4. Bestickter Single-Jersey. – 5. Voile. – 6. Feingewebe, bestickt. – 7. Chinéeffekt durch Flammengarn. – 8. Diagonal-Webeffekt. – 9. Popeline mit Glanzgarnstickerei. – 10. Broderie anglaise.

Interstoff: Stand 41F95

Verkauf: Paul Pfister, Guido Vedolin, Hans Eggenberger, Andreas Thalhammer, Peter Pfiffner



Das Uni-Programm umfasst feine Single-Jerseys, Mousselines, Batiste und Satins bis hin zu schwereren Kleiderqualitäten mit Trend zu glatteren Oberflächenstrukturen. Bei der Colorierung wurden die aktuellen Natur-, Weiss- und die gebrannten Erdtöne berücksichtigt. Im Buntgewebe-Bereich werden Baumwollqualitäten mit sportlicher Karo-Dessinierung und spannungsvollen Webeffekten, Seersucker-Composé-Themen, Voiles und Satins mit Streifen und Chinébildern angeboten. Fantasie-Grafik, verwischte und florale Malereien in kräftiger Multicolorstimmung beleben das Druck-Programm. Als Qualitäten werden Single-Jerseys, Batiste und Voiles für Hemden, Viskose-Satins und Polyester-Crêpe de Chine empfohlen. Im Stickerei-Sortiment überzeugen Single-Jerseys mit sportlichen Sujets, Scherlis, Piqués, Cloqués und gestreifte Popelines mit Glanzgarn-Alloverstickerei.



SOMMER '87

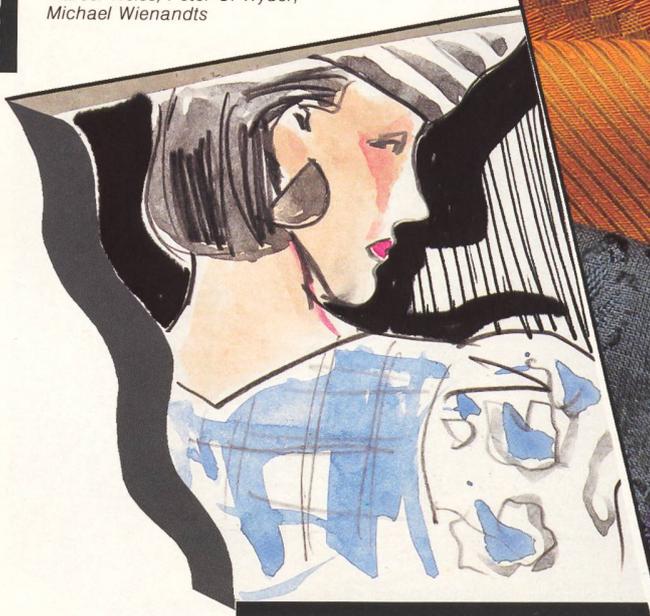
TISSUS SUISSES

**METTLER + CO. AG
ST. GALLEN**

1. Leinenähnliche Qualität mit kleinen Schafthmstern. – 2. + 3. Baumwoll-Façonnés mit Changeanteffekt. – 4. Scherli ajouré. – 5. + 12. Baumwoll-Voile mit Schafthmstern. – 6. Scherli. – 7. Seersucker bedruckt. – 8. + 10. + 11. + 13. + 14. Crêpes als Uni/Druck-Composés. – 9. Cloqué bedruckt. – 15. + 17. + 18. Chevronstruktur, uni und bedruckt. – 16. + 20. Voile, bedruckt. 19. + 21. Piqué, bedruckt.

Interstoff: Stand 41G95

Verkauf: Pierre Aubry, René Bruni, Thomas Clerici, Rudolf Marfurt, Kurt Mettler, Marcel Weiss, Peter U. Wyder, Michael Wienandts



Das Sortiment profiliert sich durch ausgewogene Composé-Stories mit verschiedenen Baumwollqualitäten und Mustermix. Die Themen reichen von einfachen Grafiks über Multicolor-Karos, Modern-Art-Impressionen bis hin zu floralen Fancy-Motiven, die in den aktuellen Sommerpastells, in klaren Primärfarben mit viel Weiss oder in gedämpften Khakinuancen oder gebrannten Erdtönen coloriert wurden. Dazu werden sämtliche Qualitäten, von denen vom Sommer vor allem die duftigen Voiles, Cloqués, Seersuckers, Piqués, Crêpes, Baumwolle/Leinenmischungen und leichte Gabardines erwähnt werden müssen, in einer breiten Farbgamme angeboten. Unter dem Begriff «Lariana» wurde erstmals ein Cool Wool-Programm, das klassische, grafische Dessins in Ecu und Pastells mit Komplementärfarben zeigt, aufgenommen.





SOMMER '87

TISSUS SUISSES

WETUWA AG MÜNCHWILEN

1.+3. *Fantasie-Voile mit Schaftmustern, Baumwolle/Zellwolle.* – 2. *Percal-Façonné, Baumwolle.* – 4. *Voile-Satin mit Ajouréeffekt, Baumwolle.* – 5. *Percal mit Webkaro-Effekt, Baumwolle.* – 6. *Crêpe fantaisie rayé, Baumwolle/Zellwolle.* – 7.+8. *Voile Jacquard, Baumwolle/Zellwolle.* – 9. *Seersucker, Baumwolle.* – 10. *Voile rayé, Baumwolle.* – 11. *Percal mit Scherli-motiv, Baumwolle.*

Interstoff: Stand 60C06
Verkauf: Fritz Blum, Marcel Dün-
ner, Peter Gemperle



Das Kollektionsbild wird geprägt von feinen Baumwollgeweben, die vor allem im Freizeit- und Lingeriebereich eingesetzt werden. Bei den überwiegend stückgefärbten Artikeln wurden für die Blusen- und Strandbekleidungsqualitäten die aktuellen warmen, gebrannten Erdfarben, für die duftigen Wäsche- und Blusenstoffe helle, neutrale Nuancen gewählt. Mit geometrisch inspirierten Jacquardmotiven und Schaftmustern, Scherli-, Satin- und Drehereffekten sowie matt/glänzenden Garmelangen werden auf subtile Art modische Tendenzen aufgegriffen und technisch umgesetzt.



**WEISBROD-ZÜRRER
AG, HAUSEN A. ALBIS**

1. Crêpe de Chine façonné, bedruckt. – 2. Jacquard changeant, Baumwolle/Acetat. – 3. Seiden-Organdy. – 4. Viskose/Seiden-Qualität, buntgewoben. – 5. Viskose/Leinen, bedruckt. – 6. Bedrucktes Schaffgewebe, Baumwolle/Viskose. – 7. Lamé chiné, Polyester. – 9. Transparent mit Cellophan. – 10. Viskose/Seidenware, buntgewoben mit Satinauf-lage. – 11. Bedrucktes Jacquardgewebe, Baumwolle/Viskose.

Interstoff: Stand 41E95
Verkauf: Ronald Weisbrod, Willy Scheller, Paul Osterwalder, Fredy Hegnauer, Ursula Schär, Flavio Sassi



Kreative Vielfalt wird im Druck-Programm auf Reinseiden-Façonnés und Crêpes de Chine mit grafischen Motiven und aufgelösten Blumenprints in intensiven Zwei- oder Mehrfärbern angeboten. Verwischte Geometrie und Composé-Themen wurden in Zellwolle/Leinen in den aktuellen Trendfarben ausgemustert.

Im Unibereich präsentieren sich als Nouveautés eine sportlich-elegante Spun Viskose/Leinenqualität, ein Faille changeant aus Baumwolle/Acetat und ein Changeant in einer seidigen Synthetikmischung. Karo-Stories und maskuline Optiken auf Baumwolle/Viskose- und Spun Viskose/Leinen/Seiden-Qualitäten werden im Jacquard-Programm präsentiert.



**HAUSAMMANN +
MOOS AG
WEISSLINGEN**

Sportswear: **1.** Baumwoll-Popeline, bedruckt und beschichtet. – **2.** Taft, imprägniert. – **3.** Polyester-Jacquard. – **4.** Baumwoll-Shantung, imprägniert. – Druck und Buntgewebe: **5.** Satin, bedruckt. – **6.** Rips, bedruckt. – **7.** Jacquard, gefärbt. – **8. + 10. + 14.** Batist, buntgewoben. – **9.** Cloqué, bedruckt.



Im Sportswear-Programm wurden neben Kostüm- wieder vermehrt Mantelqualitäten aus gechintztem Polyester oder Baumwoll/Polyester ausgemustert. Unter den Nouveautés ist besonders auf eine Baumwoll/Polyesterware mit Moulinécharakter und eine beschichtete Gabardinequalität hinzuweisen. Die Dessinierung orientiert sich an grafischen Elementen oder zeigt Mouliné-, Chambray- und Changeantbilder im Faux-Unis-Bereich. Auf der Farbpalette dominieren Grau- und Beigenuancen, Offwhite und Terracottatöne.

Batiste, Seersuckers und Satins aus reiner Baumwolle für Blusen, Hemden und vermehrt wieder Kleider bilden die Basis im Buntgewebe-Angebot. Auch hier weist die Dessinierung in die grafische Richtung, mit Streifen und Taschentuchkaros in pastelligen und lebhafteren Colorits. Durch Webtechniken und Garneffekte werden weitere Akzente gesetzt.





– 11. + 12. + 13. Reinseiden-Façonné, bedruckt. – 15. Voile-Satin rayé, bedruckt.

Interstoff: Stand 41H75
Modaintessuto: Stand E 47/49/51,
Pavillon 34, Salone 2
Fabrex: Stand B 4

In der Druckkollektion wird die Dessinierung mit floralen, ethnischen und künstlerischen Fantasie-Mustern auf Satins, Batisten, Cloqués, Piqués, Seiden-Façonnés und Crêpe de Chine erweitert. Kräftige Multicolorstimmungen mit Schwarz und/oder Weiss kombiniert vermitteln dabei eine lebhaftere Optik, die durch dezenten Glanz einen eleganten Touch erhält.



**OKUTEX AG
ST. GALLEN**

**1. + 2. + 4. + 5. + 6. + 8. + 9. +
10. Bedruckte Seiden-Crêpe-
Façonnés. – 3. Uni Seiden-
Crêpe-Façonné. – 7. Reinsei-
den-Satin.**

*Interstoff: Stand 41D41
Verkauf: Matthias Heé, Kurt
Haeberli*



Wenn bisher feine

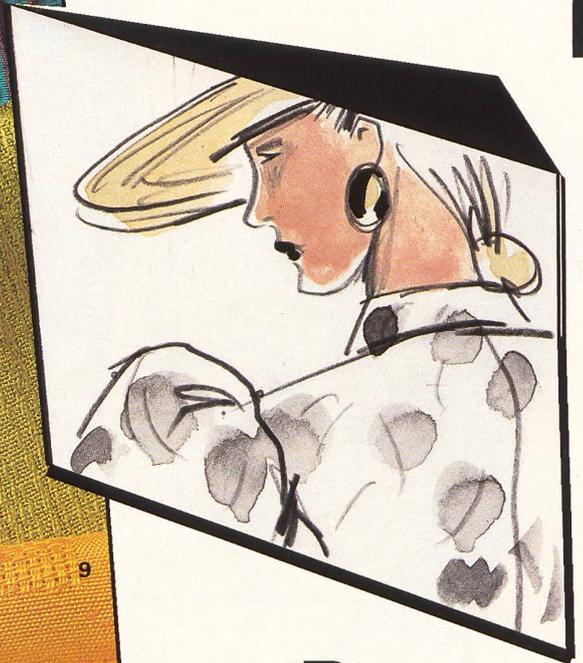
Baumwollstoffe das Kollektionsprogramm prägten, gesellt sich nun als neues, wirkungsvolles Element eine Vielfalt reinseidener Satin- und Jacquardqualitäten hinzu. Seiden-Mousselines ergänzen das Stickerei-Sortiment. Leuchtende Farbkombinationen als Hand- oder Maschinendrucke sind in ein Farbkonzept integriert, das dem Konfektionär nicht nur Kombinationsmöglichkeiten zwischen Uni und Druck garantiert, sondern auch ohne Rücksicht auf Material und Struktur das gesamte Stoffangebot einschliesst und damit den Übergang von Baumwolle zu Seide nahtlos werden lässt. Im Uni-Bereich wird ein Lagerservice geboten, der rund zwei Dutzend modisch-aktuelle Farbtöne beinhaltet.



AG STÜNZI SÖHNE, LACHEN

1. Acetat/Viskose/Leinen-Gewebe mit Flammécharakter. – 2. Bengaline in Baumwolle/Acetat. – 3. + 8. Strukturierte Viskoseware. – 4. Viskose/Acetatqualität mit Noppeneffekt. – 5. Armure mit Satinstreifen in Acetat. – 6. Flammenoptik mit Satinstreifen, Acetat/Viskose. – 7. Froissé, Viskose/Acetat. – 9. Jacquardware mit Flammeneinschuss, Viskose/Seide. – 10. Froissé mit Webeffekt.

Interstoff: Stand 41C81
Verkauf: Rudolf Künzler, Hans C. Vondeling, Joe Koch, Patrick Jeanson



Das neue Konzept beschreibt vier Trendthemen: Unter «Flammés und Changeants» wurden pflegeleichte Acetat/Viskose- und Leinenmischungen, für Blusen und leichte Sommerjupes, in zehn Colorits ausgemustert. Diskrete Farbigkeit vermittelt auch eine leichte Viskosequalität mit bunten Feinnoppen auf farbigem Fond. «Les Armures» vertreten den neuen Romantik-Stil mit kleinen grafischen Strukturen in edlen Viskose/Baumwolle- oder Viskose/Seidenmischungen. «Les Froissés» bestechen durch ihre raffinierten Farbharmonien in Uni und Multicolorstreifen. Ein sportliches, grafisch interpretiertes Composé-Thema in Schwarz/Ecru und Multicolorstimmung rundet das Sortiment ab.



FILTEX AG, ST. GALLEN

1.+3.+7. Baumwoll-Fantasiegewebe. –
2. Voile mit Dreher- und Satineffekt. –
4. Fantasie-Piqué. – 5.+6.+9.+10.
Fantasie-Voile. – 8.+11. Fantasie-
Voile in Baumwolle/Viskose.

Interstoff: Stand 41H46
Verkauf: Werner Mettler, Christian Beck,
Peter Hauser



Sowohl im Blusen- als auch
Kleiderbereich wurden die Themen
«Neo-Romantik», mit kleinen Blumen
und Grafiks, «City Class» als sportliche
Interpretation mit stärkeren Farben und
«Florals mit Strenges», eine moderne
Blumenoptik, berücksichtigt. Bei den
Blusenqualitäten dominieren in der
Voile-Serie Satin- und Ajouréeffekte in
Streifen und Karos. Im Buntgewebe-
Programm wurden für die wäschige
Richtung Pastells, Schwarz/Weiss und
die neuen gebrannten Töne gewählt.
Piqués in Fantasiebildern, Fantasie-Sa-
tins mit Matt/Glanz-Optiken und Scher-
litechniken sind wichtige Kleiderthemen.
Uni/Druck-Composés präsentieren sich
auf Käseleinen, Popelines, Voiles und
Satins. Ein elegantes Druck-Programm
mit aufgelösten Blumen und interessante
Überdruck-Kompositionen runden die-
ses Sortiment ab.




FILTEX AG, ST. GALLEN

1. Organza mit Glanzstickerei, Applikationen, Strass und Perlen. – 2. Organdy-Kragen mit Lurexstickerei. – 3. Spachtelspitze aus Satin mit Lurexstickerei. – 4. Seidenband mit Stickereimotiv und Tüllspitze. – 5. Baumwoll-Organdy-Kragen mit floralem Sujet.

Interstoff: Stand 41H46

Verkauf: Hansjürg Oberholzer, Hans-Ruedi Bänziger, Dorothea Köppel



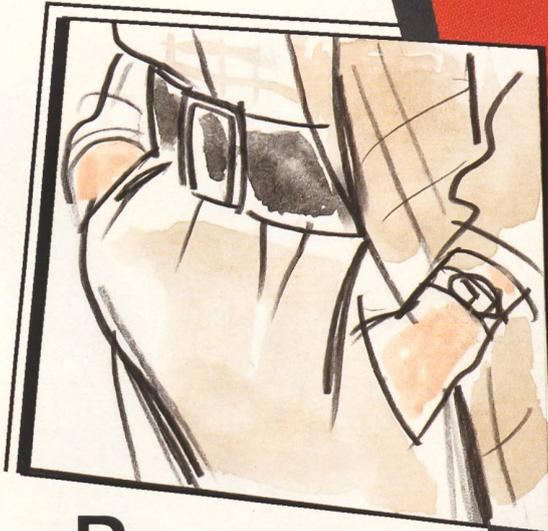
Glanz und Transparenz bestimmen die Optik des neuen Stickerei-Sortiments. Das Hauptgewicht liegt bei kostbaren Spachtelspitzen. Luxuriöse Akzente werden durch aufwendige Handarbeiten wie Perlen- und Strass-Stickereien gesetzt. Ein weiteres «glänzendes» Thema bilden Lurexstickereien auf Organzas, Satins und Seidenqualitäten. Das kreative Feeling zeigt sich auch in den vielfältigen Applikations-Varianten, bei denen immer wieder der Transparenzeffekt durch Materialkontraste zum Tragen kommt. Romantisch wirken grosse Organdy-Kragen mit zarten Blumensujets, oft mit Lurexstickereien. Diverse Fantasie-Kragen, gespachtelte Einsätze für Wäschegarnituren und Bänder für Dessous und Nachtwäsche komplettieren das reichhaltige Angebot.



SCHOELLER TEXTIL AG, DERENDINGEN

Sportbereich: **1.** Polyesterwebware, unelastisch, winddicht. – **2.** Bi-Color mit Diagonal-Effekt. – **3.** Funktionelle Strapazierqualität mit Micro-Polyester-Vlies. Bondierung für Extrem-Kletterer. – **4.+8.** Freetimer mit Rips- und Piquébild aus Polyester/Viskose/Lycra. DOB: **5.** Rips aus Schurwolle/Polyester. – **6.** Piqué aus Schurwolle/ Polyester. – **7.** Woll-Satin.

Interstoff: Stand 41B74
Verkauf: Walter Dütschler, Marc Gilgen, Hans-Jürgen Hübner, Peter Ptasik, Peter Ritter



Das Bi-Color-Thema bringt neben leichten Sportqualitäten, mit 25% Längselastizität in Diagonalstruktur, rustikale Changeants und diverse Reithosenqualitäten in Trikotine- und Gabardine-Bindung. Für Reithosen eignet sich ein 500 g schwerer Baumwoll-Canvas mit Lycra. Eine Exklusivität bleibt der bi-elastische Reitcord. «Freetimer» ist ein neues City-Sportswear-Programm. Das längselastische Gewebe setzt die Dacron Comforteam-Faser ein und eignet sich besonders für den Aktivsport. Als Gewebetypen werden Rips und Piqué angeboten. Weitere Entwicklungen sind eine nichtelastische, scotchgard und winddicht ausgerüstete Trevira-Qualität für Blousons, ein Diagonal-Polyester mit Cottonlook und Vigoureux-Charakter und für Kletterer ein bi-elastischer Nylon-Lycra. Leichte DOB-Qualitäten aus Wolle und Wollmischungen mit feinen Zeichnungen, Satins, Leinwand- und Piqué-Varianten und strukturierte Crêpes runden das Sortiment ab.




**ROBT. SCHWARZENBACH
+ CO. AG, THALWIL**

1. Crêpe-Jacquard-Changeant, Viskose/Acetat. – 2. Crêpe-Jacquard-Lurex, Viskose/Acetat. – 3. Mehrfarbig geschossener Lurex-Jacquard. – 4.+9. Lurex-Jersey als Changeant und bedruckt. – 5.+10.+11. Mehrfarbig geschossener, gechintzter Jacquard. – 6. «Satin Fou». – 7. Chiné für Freizeitbekleidung, Polyester/Baumwolle. – 8. Viskosequalität mit Schafmuster.

Interstoff: Stand 41H95
Verkauf: Aldo Lera, Hans Luchsinger, Egon Ryffel, Kurt Vogler



Fantasievolle Jacquardmuster, Lurexglitzer und Matt/Glanz-Optiken stehen im Mittelpunkt der modischen Aussage. Für hochwertige DOB konzipiert ist eine mehrfarbig geschossene, gechintzte Jacquardware in den aktuellen Terre- und Naturtönen. Im Jersey-Lurex-Sortiment ist auf eine neue Ware mit grafischem Multicolor-Print hinzuweisen. Als «Satin Fou» wird im Sportswear-Bereich eine leicht gecrinkelte Satinqualität aus Polyamid – für Blousons geeignet – bezeichnet. Als weitere Nouveauté wird eine feine Polyester/Baumwollware mit mehrfarbigem Chinébild angeboten. Während im eleganten Bereich eher sanfte bis mittlere Farben ausgemustert wurden, besticht das sportliche Angebot durch frische, leuchtende Colorits.



**WILLY JENNY AG
ST. GALLEN**

1.+7. Gallon und Band aus Baumwoll-Tüll, bestickt mit Baumwollgarn. – 2. Motiv-Einsatz aus Baumwoll-Batist mit dreifarbiger Stickerei. – 3. Tüll-Motiv mit Satinapplikation und Strass. – 4.+5. Gebohrte Allovers mit Bogenkanten aus Baumwoll-Vollvoile. – 6. Seidenband mit Kunstseidengarn-Stickerei.

Interstoff: Stand 41A51
Verkauf: Henry Jenny, José Antonio Andreu, Kurt Sieber



Duftige Alloverstickereien mit Bohrtechnik auf Baumwoll-Voiles, bestickte Baumwoll-Mousselines, Batiste und Piqués bilden die Basis im Meterwarenangebot für Kleider und Blusen. Ton in Ton Colorierungen, teilweise auch in stärkeren Farben, verspielte Bogenkanten und verhaltene Glanzeffekte durch Verwendung seidiger Garne, vermitteln eine ruhige und elegante Optik. Für edle Wäsche-Garnituren konzipiert sind zarte Motive mit floralen Stickereisujets auf Tüllfonds mit Satinapplikationen und Strassgarnitur. Gallons und Bänder aus Baumwoll-Tüll oder Seide mit fantasievollen Rankenmotiven in verschiedenen, teilweise kombinierten Sticktechniken komplettieren das Angebot dieses Stickereispezialisten.



GREUTER-JERSEY AG, SULGEN

1. + 2. + 3. Mercerisierte Baumwoll-Jerseys. – 4. Baumwolle mit Lycraanteil. – 5. Mercerisierter Baumwoll-Jersey mit Weissdruck. – 6. + 8. Waffelstrukturen. – 7. + 9. + 10. Bedruckter Fein-Jersey für Herrenwäsche.



Mit dem neuen Sortiment werden der Tages- und Nachtwäschebereich für Damen und Herren als auch der Sport-Freizeit-sektor abgedeckt. Als Qualitäten wurden feinste ägyptische Baumwollgarne, reine Seide, Baumwolle/Seidenmischungen und Naturfasern mit Lycraanteil für Dessous verwendet.

Während bei der Damenwäsche florale Streumotive, Rasterelemente und aufgelöste Streifen auf pastelligen Fonds oder Weiss-auf-Weiss-Drucke dominieren, werden für die maskuline Richtung Längsstreifen, kleine Grafiks und Fantasiemotive auf verhaltenen Farben angeboten. Der Unibereich orientiert sich an den aktuellen Wäsche-Trendfarben und profiliert sich durch optische Garn- und Webeffekte.

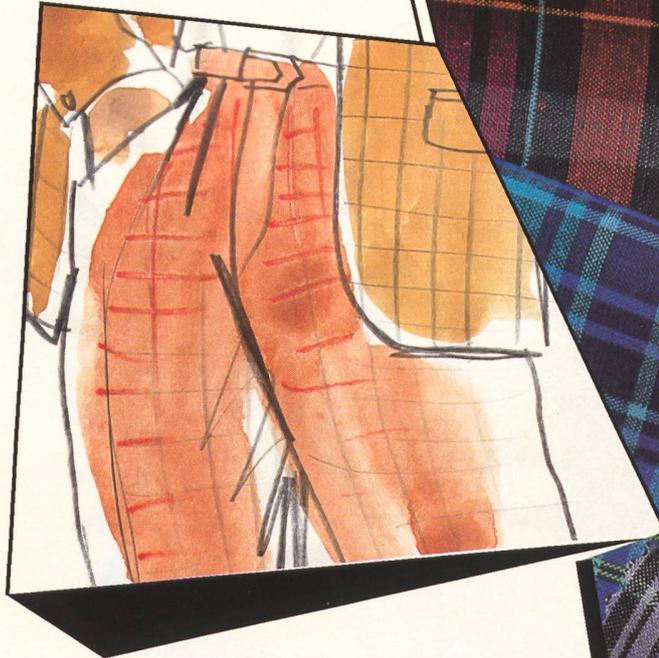
Dasselbe gilt für das Freizeitprogramm, das sich durch interessante Waffel- und Piquéstrukturen und durch lebhaftes Colorits auszeichnet.



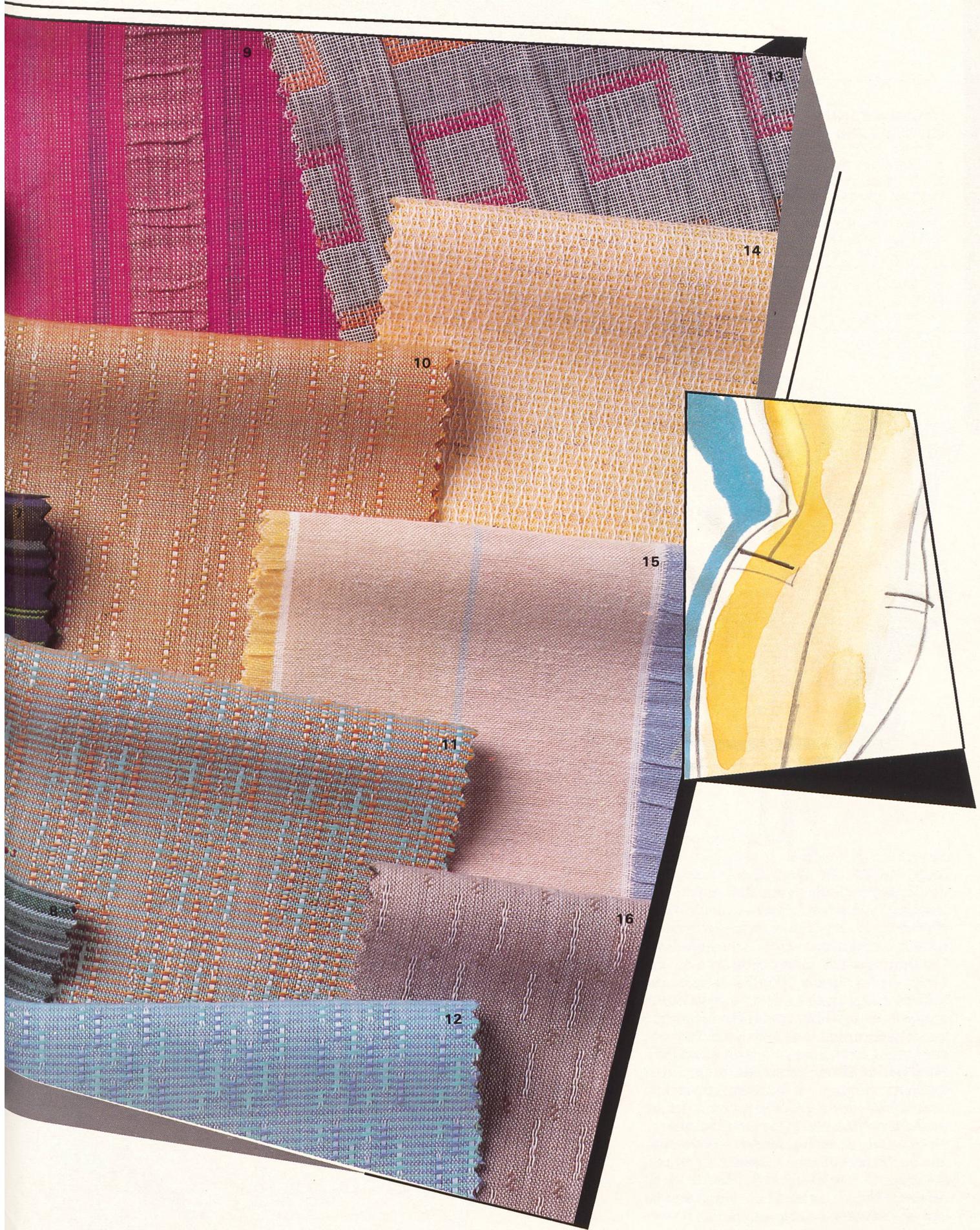
**HABIS TEXTIL AG
FLAWIL**

- 1. Leichter Gabardine. –
- 2.+3.+4.+6.+7.+8. Popelines, buntgewoben. –
- 5.+10.+11.+12.+14.+16. Baumwollgewebe mit diversen Garn-, Farb- und Bindeeffekten. –
- 9.+15. Seersuckereffekt. –
- 13. Doppelgewebe mit Cloquéeffekt.

Interstoff: Stand 60C06
 Verkauf: Thomas Cozzio, Paul Egger



Aufgrund des aussergewöhnlich umfangreichen Produktionspotentials und des hohen technischen Know-hows liegt der Schwerpunkt dieses Unternehmens in der Abwicklung spezieller Kundenwünsche seitens der Grossisten und Stoffmanipulanten. Basis des Programms bilden dabei modisch interpretierte Baumwollqualitäten für Hemden, Blusen und Kleider im Freizeit-Stil. Besonders hinzuweisen ist auf eine Sortimentserweiterung im Leisurewear-Bereich, die leichte Baumwollqualitäten für sommerliche Herrenhosen in harmonisch ausgewogenen Bunt-Webkaros in den aktuellen Trendfarben umfasst. Im Sortiment der Damenbekleidungsstoffe werden modische Impulse hinsichtlich Web- und Garneffekte sowie der Kolorierung gekonnt und vielseitig in verkaufssichere Konzepte übersetzt.





**HAUSAMMANN + MOOS AG
WEISSLINGEN**

1. «Levoile» mit Satinstreifen. – 2. + 3. + 4. «Voile Domingo» mit diversen Bindeeffekten und Farbakzenten. – 5. «Celerina» mit Drehereffekt. – 6. «Prado» mit Buntkaro. – 7. «Voile Jamaica» mit Webkaro. – 8. «Guartissimo» mit Chevronmuster. – 9. «Domino», Binde- und Farbeffekt. – 10. «Domino» mit Satinstreifen und Farbeinsatz.

Interstoff: Stand 41H75
Modaintessuto: Stand E 47/49/51,
Pavillon 34, Salone 2
Fabrex: Stand B 4



Unter besonderer

Berücksichtigung der sportlichen Richtung wurden die Qualitäten «Levoile», «Celerina», «Voile Jamaica» und «Voile Domingo» mit dem Artikel «Veneto» und einer interessanten Scherliware weiter ausgebaut. «Samos», eine leinenähnliche Qualität, rundet dieses Programm ab. Eine Vielfalt neuer Dessins zeigen die beiden wichtigsten Sommerqualitäten «Domino» und «Prado». Im Uni/Buntgewebeangebot sind vor allem neue Oxford-, Diagonal-, Fischgrat-, Chevron- und Fil à Fil-Optiken zu notieren. Stärkere, aber sparsam eingesetzte Farben verstärken zwar den sportiven Charakter, jedoch wird durch dezente Matt/Glanz-Optiken, die als Satinstreifen, Dreher- oder Bindungseffekte erscheinen, immer ein Touch an Eleganz vermittelt. Für den Abendbereich sind verschiedene Piquégewebe und Plissévarianten, zum Teil mit verhaltenem Farbeinsatz, stellvertretend.



**ALBRECHT + MORGEN
AG, ST. GALLEN**

1. Baumwoll-Twill, buntgewoben. – 2. + 8. + 10. Baumwoll-Vollvoile, buntgewoben mit kleinen Mustereffekten. – 4. Baumwoll-Vollvoile, buntgewoben mit versetztem Chevronneffekt. – 5. Baumwoll-Voile, buntgewoben. – 7. Baumwoll-Vollvoile, buntgewoben mit kleinem Schafmuster. – 9. Baumwoll-Vollvoile, buntgewoben mit Webeffekt. – 11. Baumwoll-Vollvoile, stückgefärbt mit floralem Schafmuster. – 12. Baumwoll-Vollvoile-Plissé mit Lurexakzent.

Interstoff: Stand 41F75
Verkauf: Othmar Würth,
Roland Sidler,
Barbara Rickenmann,
Roman Stübi



Der Hauptakzent des Kollektionsangebotes liegt bei stückgefärbten oder buntgewobenen Voilequalitäten, wobei äusserster Wert auf die verwendeten Garne gelegt wird. Wie vielseitig sich Streifen präsentieren können, wird anhand der Farb-, Kontrastgarn- und Webeffekte deutlich gemacht. Bezüglich der Kolorierung geht der Trend verstärkt zu kräftigeren Farben, vor allem in der sportlichen Richtung. Besondere Beachtung verdient das Programm für Dinner- und Smokinghemden. Dezentler Glanz und Lurexglitzer werden mittlerweile auch in der Herrenmode akzeptiert. Plissés unterstreichen dabei den eleganten Touch. Ausserdem bietet die Firma ein breites Sortiment an unifarbene Voiles und Popelines sowie sportliche Composés in Streifen/Karovanianten aus halbgezirntem Baumwoll-Twill.

Name	Interstoff Frankfurt a. M. 15. – 17.4.1986	Name	Interstoff Frankfurt a. M. 15. – 17.4.1986
Aare AG, Schinznach-Bad	40B64	Rau & Co. AG, Niederteufen	41F37
Abraham AG, Zürich	41E07	Reichenbach & Co. AG, St. Gallen	41D55
Albrecht & Morgen AG, St. Gallen	41F75	Riba Seiden AG, Zürich	41C44
Alfatextil AG, Zürich/Althäusern	62C45	Jacob Rohner AG, Rebstein	41D97 / 60C06
Altoco AG, St. Gallen	41F41		60C06
Bäumlin AG, Thal	60C06	Schappe Kriens AG, Kriens	41E07
Bischoff Textil AG, St. Gallen	41H54	Jakob Schlaepfer & Co. AG, St. Gallen	41B74 / 60C06
Bleiche AG, Zofingen	41D81 / 60C06	Schoeller Textil AG, Derendingen	41J46
F. Blumer & Cie, Schwanden	60C06	E. Schubiger & Cie AG, Uznach	41H95 / 60C06
Brandenburger & Guggenheim, Zürich	41C44	Robt. Schwarzenbach & Co. AG, Thalwil	
Bromatex-Bromac, FL-Triesen	41A47	Schweiz. Gesellschaft für	
		Tüllindustrie AG, Münchwilen	60C06
Camenzind & Co., Gersau	60C06	Spinnerei am Uznaberg, Uznach	60C06
CWC Textil AG, Zürich	60C06	Spinnerei Streiff AG, Aathal	60C06
EBS Ed. Bühler Spinnereien, Winterthur	60C06	Spinnerei & Weberei Dietfurt AG, Bütschwil	60C06
Elmer AG, Wald	60C06	Stehli Seiden AG, Obfelden	41F53 / 60C06
H. Ernst & Cie AG, Aarwangen	60C06	Stoffel AG, Mels	61C86
Christian Eschler AG, Bühler	62C64	Stotz & Co. AG, Zürich	60C06
Eskimo Textil AG, Turbenthal	60C06	Stübi Textil AG, St. Gallen	61A46
Eugster & Huber Textil AG, St. Gallen	41F45	AG Stünzi Söhne, Lachen	41C81 / 60C06
		Swiss Fabric Export Group, Zürich	60C06
Henry Ferber AG, St. Gallen	41A47		
Filtex AG, St. Gallen	41H46	Taco AG, Glattbrugg	41E82
Chr. Fischbacher Co. AG, St. Gallen	41C95	Trümpler & Söhne AG, Uster	60C06
Forster Willi & Co. AG, St. Gallen	41E46		
		Union AG, St. Gallen	41F55
Peter M. Gmür AG, Wil	41F33		
Gugelmann & Cie AG, Roggwil	60C06	Weber & Cie AG, Aarburg	60C06
H. Gut & Co. AG, Zürich	41E97 / 60C06	Weberei Tösstal AG, Bauma	60C06
		Weberei Walenstadt, Walenstadt	60C06
Habis Textil AG, Flawil	60C06	Weberei Wängi AG, Wängi	60C06
Hasler Textil, Berneck	41F37	Weisbrod-Zürcher AG, Hausen a.A.	41E95 / 60C06
Hausammann & Moos AG, Weisslingen	41H75 / 60C06	Wetter & Co. AG, Herisau	41E52
F. Hefti & Co. AG, Hätzingen	60C06	Wetuwu AG, Münchwilen	60C06
		Wild Alwin, St. Margrethen	62B46
Jaquenoud AG, St. Gallen	41F33	Wiprächtiger AG, Glattbrugg	62A26
Fritz & Caspar Jenny, Ziegelbrücke	60C06	Wollweberei Rothrist AG, Rothrist	60C06
Willy Jenny AG, St. Gallen	41A51		
		Zieglertex, Zürich	60C06
Paul T. Kamaras, St. Gallen	41F67	Créations Willy Zürcher, St. Gallen	41E54
W. Klingler AG, Gossau	61B64		
Lady's Lastic SA, Zürich	62C64		
Lang & Cie, Reiden	60C06		
Lior SA, Rancate	41J52		
Mettler & Co. AG, St. Gallen	41G95		
R. Müller & Cie AG, Seon	60C06		
A. Naef AG, Flawil	41F83		
Nef & Co. AG, St. Gallen	60C06		
J.G. Nef-Nelo AG, Herisau	41F95		
Neidhard & Co. AG, Rickenbach	61B64		
Niederer & Co. AG, Lichtensteig	60C06		
Okutex AG, St. Gallen	41D41		



Schweizer Firmen
an der

interstoff

Frankfurt,
15. – 17. April
1986